



DE

Inbetriebnahme

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Bitte bewahren Sie alle Verpackungen auf, nachdem Sie alle Teile und den Inhalt geprüft und mit der Liste verglichen haben.

Packungsinhalt

- Universelles drahtloses Ladegerät
- USB-Ladegerät
- USB-Typ-C-Kabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten:

Netzteil

Eingang: AC 100-240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A MAX.
Ausgang: 5.0VDC / 3.0A 15.0W, 9.0VDC / 2.0A, 18.0W,
12.0VDC / 1.5A, 18.0W.

Drahtloses Ladegerät

Eingang: 5.0VDC / 3.0A, 9.0VDC / 2.0A, 12.0VDC / 1.5A
Drahtloses Ausgang: 5 W, 7.5 W, 10 W (bei einem Eingangswert von 5.0 V DC beträgt der Ausgangswert stets 5 W, bei 9.0 V DC entsprechend 7.5 W und 10 W)
RF-Leistung: 30.78 dBm/A/m bei 3 m
Frequenzband/bänder, in dem/denen die Funknavigation arbeitet: 110 KHz - 150 KHz
Die maximale Sendeleistung, die in dem Frequenzband oder den Frequenzbändern abgestrahlt wird: -3.5dBm/A/m

INBETRIEBNAHME

- Schließen Sie das USB-Kabel an eine Steckdose mit einer Nennleistung von 5V3A/9V2A/12V1.5A und den Stecker Typ C an den Eingang Typ C des drahtlosen Ladegeräts an. Das rote Licht um das Gerät herum leuchtet auf.
- Legen Sie Ihr Qi-Integriertes Telefon auf die Ladestation. Das kabellose Laden des Telefons beginnt sofort und die Lichtfarbe um das Gerät herum wechselt automatisch zu Weiß.

WICHTIG: Einige Telefongehäuse unterstützen aufgrund ihrer Dicke und ihres Designs das drahtlose Aufladen nicht. Wenn Ihr Telefonmodell mit dem drahtlosen Aufladen kompatibel ist und Sie es nicht drahtlos aufladen können, entfernen Sie bitte Ihre Telefonhülle und versuchen Sie es erneut.

LED-Leuchten:

Vorgang	LED-Status
Stromversorgung anschließen	Weiß und rote LED blinken 3-mal
Ladevorgang	Rote LED leuchtet
Alarm	Weiß und rote LED blinken schnell

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Imtron GmbH, dass die Funkausrüstung vom Typ IWQ-2010 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: <https://www.isy-online.eu/downloads>



Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist versiegelt. Bei Beschädigung nicht verwenden. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Körper- oder Sachschäden aufgrund von sorgloser, unsachgemäßer oder falscher Verwendung des Produkts oder Verwendung des Produkts für Zwecke, die vom Hersteller nicht empfohlen werden.
Hinweis: Das Ladegerät oder der Akku kann beim Aufladen warm werden. Das ist normal.

Konformitätshinweis

Der Betrieb des Geräts (der Geräte) kann durch starke Statik-, elektrische oder Hochfrequenzfelder (Funkinstallationen, Mobiltelefone, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) beeinträchtigt werden. Sollte dies geschehen, versuchen Sie, den Abstand zum störenden Gerät zu erhöhen.

Entsorgung

Das Symbol auf dem eine durchgestrichene Mülltonne zu sehen ist, bedeutet, dass Sie das Gerät nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Bringen Sie es stattdessen zu einer Annahmestelle für elektrische und elektronische Geräte. Informationen über lokale Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Kommunalbehörde, einem Wertstoffhof oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die separate Annahme und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten verhindert, dass darin enthaltene Schadstoffe die menschliche Gesundheit gefährden und die Umwelt verschmutzen.

Wartungshinweise:

Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachlesen auf.

- Bei hohen Temperaturen nicht aufladen oder verwenden.
- Keiner Nässe oder hohen Luftfeuchtigkeit aussetzen. Nur an trockenen Orten verwenden.
- Das Produkt nicht betreiben, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um einen elektrischen Schlag, eine Explosion und/oder Verletzungen und Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- Reparaturen an elektrischen Geräten sollten nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können den Benutzer einem ernsthaften Risiko aussetzen.
- Das Produkt nicht mit nassen Händen verwenden.
- Keine Gegenstände in eine der Öffnungen stecken.
- Das Produkt frei von Staub, Fett usw. halten.
- Das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Nur für den Innengebrauch

Veröffentlichungspflichtige Angaben für externe Netzteile nach Anhang II Nr. 2) der Verordnung (EU) 2019/1782

Zertifizierungsspezifische Angaben für externe Zertifikate nach Anhlag II Nr. 2) der Verordnung (EU) 2019/1782		
Handelsmarke des Herstellers	ISY	
Handelsregisternummer des Herstellers	HRB 4580	
Anschrift des Herstellers	Imtron GmbH Hedda-Salun-Strasse 1 89059 Ingolstadt Germany	
Modellbezeichnung	IWQ-2010-AC	
Eingangsspannung	Wert	%
Eingangswechselstromfrequenz	100-240	
Ausgangsstrom	50/60	
Ausgangsleistung	5.0/9.0/12.0	
Ausgangsstrom	3.0/20/15	
Ausgangsleistung	15.0/18.0/18.0	
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	Für niedrigste Ausgangsspannung 5.0VDC: 83.8% Für höchste Ausgangsspannung 12.0VDC: 85.3%	
Effizienz bei geringer Last (10%)	Für niedrigste Ausgangsspannung 5.0VDC: 82.9% Für höchste Ausgangsspannung 12.0VDC: 72.2%	
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.10	

Hereby, [Imtron GmbH] declares that the radio equipment type designation of type of radio equipment] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>

This device has been tested and meets applicable limits for radio frequency (RF) exposure. The highest value reported to this device type when using in transportable exposure conditions is 0.265uT at 1.0cm.

EN

Getting started

- Remove the product from the box.
- Please retain all packaging after you have checked and counted all parts and contents against the list.

Package Contents

- Universal Wireless Charger
- USB Charger
- USB to Type C cable
- Instruction Manual

Specifications:

AC Adapter

Input: AC 100-240V~50/60 Hz 0.5A MAX.
Output: 5.0VDC / 3.0A 15.0W, 9.0VDC / 2.0A, 18.0W,
12.0VDC / 1.5A, 18.0W.

Wireless Charger

Input: 5.0VDC / 3.0A, 9.0VDC / 2.0A, 12.0VDC / 1.5A
Wireless Output: 5W / 7.5W / 10W (when input 5.0VDC, the output is 5W only, when input 9.0VDC, the output is 7.5W and 10W only.)
RF power: 30.78dBm/A/m @ 3m
The frequency band or bands in which the radio equipment operates: 110KHz-150KHz
The maximum transmission power that is radiated in the frequency band or in the frequency bands: -3.5dBm/A/m

GET STARTED:

- Connect the USB cable to a power outlet rated 5V3A/9V2A/12V1.5A, and the Type C plug to the Type C input of the Wireless Charging Pad. light around the unit will turn on.
- Place your Qi integrated phone on the charging pad, and wireless charging of the phone will start immediately with auto-change of white light intensity around the unit.

IMPORTANT: Some phone cases do not support Wireless Charging due to their thickness and design. If your Phone model is compatible with Wireless Charging and you are unable to charge it wirelessly, please remove your phone case and retry.

LED Lights:

Operation	LED status
Connect power	White and red LED flashing 3 times
Standby status	White LED is on
Charging process	Red LED is on
Alarm	White and red LED will be flashing quickly

Declaration of conformity

Hereby, Imtron GmbH, declares that the radio equipment type "IWQ-2010" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>



Intended use

This product is sealed. Do not use it if damage is seen. Imtron GmbH accepts no liability whatsoever for any injuries and damages caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Note: The charger or battery may become warm when charging. This is normal.

Conformity notice

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol means that you may not dispose of this product together with general household waste; instead, take it to a recycling point for electrical and electronic equipment. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. The separate collection and recycling of used items of electrical and electronic equipment prevents any harmful substances they contain from harming human health and polluting the environment.

Please keep this information for later reference.

Warnings:

- Do not use or charge under high temperatures.
- Don't expose to moisture or high humidity. Use only in dry locations.
- Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquids to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.
- Do not use the product if it has been dropped or damaged in any way.
- Repairs to electrical equipment should only be performed by a qualified electrician. Improper repairs may place the user at serious risk.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not put objects into any of the openings.
- Keep the product free from dust, lint etc.
- Do not use this product for anything other than its intended use.
- Keep the product out of reach of children.
- This product is not a toy.

For indoor use only

Technical data
Specifications in accordance with Regulation (EU) 2019/1782

Technical data Specifications in accordance with Regulation (EU) 2019/1782		
Trade mark of the manufacturer	ISY	
Commercial registration number	HRB 4580	
Address of the manufacturer	Imtron GmbH Hedda-Salun-Strasse 1 89059 Ingolstadt Germany	
Model identifier	IWQ-2010-AC	
	Value	Unit
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	5.0/9.0/12.0	V
Output current	3.0/2.0/1.5	A
Output power	15.0/18.0/18.0	W
Average active efficiency	For lowest output voltage 5.0VDC: 83.8% For highest output voltage 12.0VDC: 85.3%	%
Efficiency at low load (10%)	For lowest output voltage 5.0VDC: 82.9% For highest output voltage 12.0VDC: 72.2%	%
No-load power consumption	0.10	W

The maximum operating temperature is 25°C.

IT

Per iniziare

- Rimuovere il prodotto dalla scatola.
- Si prega di conservare tutti gli imballaggi dopo aver controllato e contato tutte le parti e quanto contenuto a fronte dell'elenco.

Contenuto della confezione

- Caricatore universale senza fili
- Caricatore USB
- Cavo da USB a tipo C
- Manuale di istruzioni

Specifiche:

Adattatore AC

Ingresso: AC 100-240V~50/60 Hz 0.5A MAX.
Uscita: 5.0VDC / 3.0A 15.0W, 9.0VDC / 2.0A, 18.0W,
12.0VDC / 1.5A, 18.0W.

Caricatore senza fili

Ingresso: 5.0V / 3.0A, 9.0V / 2.0A, 12.0V / 1.5A
Uscita wireless: 5W / 7.5W / 10W (con ingresso da 5V CC, uscita esclusivamente da 5W; con ingresso da 9V CC, uscita esclusivamente da 7.5W e 10W)
Potenza di radiofrequenza: 30.78dBm/A/m @ 3m
Banda o bande di frequenza in cui opera l'attrezzatura radio: 110KHz-150KHz
Massima potenza di trasmissione emessa nella banda o nelle bande di frequenza: -3.5dBm/A/m

INIZIAMENTO

- Collegare il cavo USB a una presa di alimentazione 5V3A/9V2A/12V1.5A e il connettore di tipo C all'ingresso di tipo C della piastra di ricarica senza fili. Si accenderà una luce rossa intorno all'unità.
- Posizionare il telefono con integrazione Qi sulla piastra di ricarica: si avvierà immediatamente la ricarica senza fili del telefono con il cambio automatico dell'intensità della luce Bianco intorno all'unità.

IMPORTANTE: Alcune custodie per telefono non supportano la ricarica senza fili a causa del loro spessore e del loro design. Se il modello di telefono è compatibile con la ricarica senza fili ma non è possibile ricaricarlo senza fili, si prega di rimuovere la custodia del telefono e riprovare.

Spie a LED:

Funzionamento	Stato del LED
Connessione all'alimentazione	I LED Bianco e rosso lampeggiano 3 volte
Stato di stand-by	Il LED Bianco è acceso
Processo di carica	Il LED rosso è acceso
Allarme	I LED Bianco e rosso lampeggeranno rapidamente

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Imtron GmbH dichiara che l'attrezzatura radio di tipo "IWQ-2010" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile alla seguente pagina internet: <https://www.isy-online.eu/downloads>



Use previsto

Nexus e altri ancora. Questo prodotto è sigillato. Non utilizzarlo in caso di danni visibili. Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità in caso di lesioni o danni dovuti a un utilizzo sconsigliato, improprio o scorretto del prodotto o a un uso del prodotto per scopi non consigliati dal produttore.
Nota: Il caricatore o la batteria potrebbe riscaldarsi durante il caricamento. Questo è normale.

Nota di conformità

Il funzionamento del dispositivo (o dei dispositivi) può essere influenzato da forti campi statici, elettrici o ad alta frequenza (impianti radio, telefoni cellulari, microonde, scariche elettrostatiche). In questo caso, provare ad aumentare la distanza dai dispositivi che causano l'interferenza.

Smaltimento

Il simbolo del bidone dei rifiuti mobile contrassegnato da una croce indica che il prodotto non può essere smaltito assieme ai normali rifiuti domestici. Al contrario, occorre portarlo presso un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici. Per maggiori informazioni sui centri di riciclaggio locali, si prega di contattare le autorità locali, le strutture municipali o l'azienda dalla quale si è acquistato il prodotto. La raccolta differenziata e il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici usati impedisce che le sostanze nocive in essi contenute possano nuocere alla salute delle persone e inquinare l'ambiente.

Si prega di conservare la presente informativa per riferimento futuro.

Avvertenze:

- Non utilizzare né caricare ad alte temperature.
- Non esporre a umidità o a fenomeni di eccessiva acuosità. Utilizzare solo in locali asciutti.
- Non mettere in funzione il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o qualsiasi altro liquido in modo da evitare scosse elettriche, esplosioni e/o lesioni personali e danni al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se è caduto o se è stato danneggiato in qualche modo.
- Le riparazioni delle apparecchiature elettriche devono essere effettuate solo da un elettricista qualificato. Riparazioni improprie possono mettere l'utente in serio pericolo.
- Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non collocare degli oggetti in nessuna delle aperture.
- Mantenere il prodotto libero da polvere, lingua, ecc.
- Non utilizzare questo prodotto per un uso diverso da quello previsto.
- Tenere il prodotto al di fuori della portata dei bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo.

Solo per l'uso in interni

Dati tecnici
Specifiche in conformità al Regolamento (UE) 2019/1782

Dati tecnici	
Specifiche in conformità al Regolamento (UE) 2019/1782	
Marchio del fabbricante	ISY
Numero di iscrizione nel registro delle imprese	HRB 4580
Indirizzo del fabbricante	Imtron GmbH Hedda-Salun-Strasse 1 89059 Ingolstadt Germany
Identificativo del modello	IWQ-2010-AC
Tensione in ingresso	Valore
Tensione in ingresso	100-240
Frequenza AC in ingresso	50/60
Tensione in uscita	5,0/9,0/12,0
Corrente in uscita	3,0/2,0/1,5
Potenza in uscita	15,0/18,0/18,0
Rendimento medio in modo attivo	Per la tensione in uscita più bassa 5,0VDC: 83,8% Per la tensione in uscita più alta 12,0VDC: 85,3%
Rendimento a basso carico (10%)	Per la tensione in uscita più bassa 5,0VDC: 82,9% Per la tensione in uscita più alta 12,0VDC: 72,2%
Consumo energetico in assenza di carico	0,10

ES

Antes de comenzar

- Saque el producto de la caja.
- Conserve todo el embalaje después de haber contado y comprobado todas las piezas y el contenido con la lista.

Contenido del paquete

- Cargador inalámbrico universal
- Cargador USB
- Cable USB a tipo C
- Manual de instrucciones

Especificaciones:

Adaptador CA

Entrada: CA 100-240V~50/60 Hz 0.5A MAX.
Tensión de salida: 5.0VDC / 3.0A 15.0W, 9.0VDC / 2.0A, 18.0W,
12.0VDC / 1.5A, 18.0W.

Cargador inalámbrico

Entrada: 5.0V / 3.0A, 9.0V / 2.0A, 12.0V / 1.5A
Salida inalámbrica: 5 W / 7.5 W / 10 W (Si la entrada es 5.0 V CC, la salida es solo 5 W. Si la entrada es 9.0 V CC, la salida es solo 7.5 W y 10W).
Potencia RF: 30.78 dBm/A a 3 m
La banda o bandas de frecuencias en las que opera el equipo de radio: 110KHz-150KHz
La potencia máxima de transmisión que se radia en la banda de frecuencia o en las bandas de frecuencia: -3.5dBm/A/m

¡COMENZAMOS!

- Conecte el cable USB a una toma de corriente de 5V3A/9V2A/12V1.5A y el enchufe tipo C a la entrada tipo C de la plataforma de carga inalámbrica. La luz roja alrededor de la unidad se enciende.
- Coloque tu teléfono Qi integrado en la plataforma de carga y la carga inalámbrica del teléfono comenzará inmediatamente con el cambio automático de la intensidad de la luz Blanco alrededor de la unidad.

IMPORTANTE: Algunas carcasas de teléfonos no admiten la carga inalámbrica debido a su grosor y diseño. Si el modelo de su teléfono es compatible con la carga inalámbrica y no puede cargarlo de forma inalámbrica, retire la carcasa del teléfono y vuelva a intentarlo.

Luces LED:

Funcionamiento	Estado del LED
Conecte la electricidad	LED Blanco y rojo parpadeando 3 veces
Estado de espera	El LED Blanco está encendido
Proceso de carga	El LED rojo está encendido
Alarma	Los LED Blanco y rojo se ponen rápidamente intermitentes

Declaración de conformidad

Por la presente, Imtron GmbH declara que el equipo de radio del tipo IWQ-2010 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.isy-online.eu/downloads>



Uso previsto

Este producto viene precintado. No lo utilice si se detecta cualquier daño. Imtron GmbH no asume ninguna responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso descuidado, inadecuado o incorrecto del producto o el uso del producto para fines no recomendados por el fabricante.
Nota: El cargador o la batería puede calentarse durante la carga. Esto es normal.

Aviso de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (los dispositivos) puede verse afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas y descargas electrostáticas). Si esto sucede, intente aumentar la distancia con respecto a los dispositivos que ocasionan la interferencia.

Eliminación

El símbolo del cubo de basura con ruedas tachado significa que no puede deshacerse de este producto junto con los residuos domésticos generales; en vez de ello, debe llevarlo a un punto de reciclaje de equipos electrónicos y electrónicos. Para consultar la información relativa a los puntos locales de reciclaje, póngase en contacto con la autoridad local, el lugar de esparcimiento cívico o la empresa donde compró el producto. La recogida selectiva y el reciclado de artículos usados de equipos electrónicos y electrónicos impide que las sustancias nocivas que estos contengan dañen la salud humana y contaminen el medio ambiente.

Conserve esta información para su consulta posterior.

Advertencias:

- No lo utilice ni lo cargue bajo altas temperaturas.
- No lo exponga a vapores ni a humedades elevadas. Úsese únicamente en lugares secos.
- No utilice el producto si se ha estado expuesto al agua, la humedad o cualquier otro líquido para evitar descargas eléctricas, explosiones y/o lesiones personales y daños al producto.
- No utilice el producto si se ha caído o dañado de alguna manera.
- Las reparaciones de equipos electrónicos solo deben ser realizadas por un electricista cualificado. Las reparaciones inadecuadas pueden poner al usuario en grave riesgo.
- No utilice el producto con las manos mojadas.
- No coloque objetos en ninguna de las aberturas.
- Mantenga el producto libre de polvo, pelusa, etc.
- No utilice este producto para ningún otro fin que no sea el indicado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto no es un juguete.

Solo para el uso en interiores

Datos técnicos
Especificaciones de acuerdo con Regulación (UE) 2019/1782

Especificaciones de acuerdo con Regulación (UE) 2019/1782		
Marca comercial del fabricante	ISY	
Número de registro comercial	HRB 4580	
Dirección del fabricante	Imtron GmbH Hedda-Salun-Strasse 1 89059 Ingolstadt Germany	
Identificador de modelo	IWQ-2010-AC	
	Valor	Unidad
Voltaje de entrada	100-240	V
Frecuencia CA de entrada	50/60	Hz
Voltaje de salida	5.0/9.0/12.0	V
Corriente de salida	3.0/2.0/1.5	A
Potencia de salida	15.0/18.0/18.0	W
Eficiencia activa media	Para la tensión de salida más baja 5.0VDC: 83.8% Para la tensión de salida más alta 12.0VDC: 85.3%	
Eficiencia con baja carga (10 %)	Para la tensión de salida más baja 5.0VDC: 82.9% Para la tensión de salida más alta 12.0VDC: 72.2%	
Consumo de potencia sin carga	0.10	W

Induktive Schnelllade-Station Wireless Fast Charging Stand IWQ-2010



V2.0

ISY
simply connected

Induktive Schnelllade-Station Wireless Fast Charging Stand IWQ-2010



V2.0

ISY
simply connected

*Device is not included



FR

Prise en main

Retirez le produit de sa boîte.
- Veuillez conserver l'ensemble de l'emballage après avoir vérifié l'intégralité des pièces et composants en vous aidant de la liste.

Contenu de l'emballage

- Chargeur universel sans fil
- Chargeur USB
- Connecteur USB vers type C
- Mode d'emploi

Spécifications

Adaptateur CA

Entrée : CA 100-240V~50/60 Hz 0,5 A MAX.
Sortie : 5,0VDC / 3,0A/15,0W, 9,0VDC / 2,0A, 18,0W, 12,0VDC / 1,5A, 18,0W.

Chargeur sans fil

Entrée : 5,0V / 3,0A, 9,0V / 2,0A, 12,0V / 1,5A
Sortie sans fil : 5 W/7,5 W/10 W (avec une entrée 5,0 VCC, la sortie est uniquement 5 W. Avec une entrée 9,0 VCC, la sortie est uniquement 7,5 W et 10 W)
Puisissance RF: 30,78 dBuA/m @ 3 m
La ou les bandes de fréquences dans laquelle ou lesquelles fonctionnent l'équipement radio : 110 KHz-150 KHz
La puissance de transmission maximum qui est émise dans la ou les bandes de fréquences : -3,5dBuA/m

CEST PARTII

- Branchez le câble USB à une prise de courant de 5V3A/9V2A/12V1,5A et la prise de type C à l'entrée de type C du chargeur sans fil.
- Une lumière rouge s'allume autour de l'unité.
- Posez votre téléphone compatible Qi sur le chargeur, la recharge sans fil du téléphone démarre automatiquement avec variation automatique de l'intensité de la lumière Blanche autour de l'unité.

IMPORTANT: L'appareil sur la conception de certains étuis de téléphone ne permettent pas la recharge sans fil. Si votre téléphone est compatible avec la recharge sans fil et que vous n'avez pas à le recharger, retirez votre téléphone de son étui et rechargez.

Voyants DEL :

Utilisation	Statut de DEL
Puissance de raccordement	DEL Blanc et rouge qui clignotent 3 fois
Mode veille	DEL Blanc allumée
Recharge	DEL rouge allumée
Alarme	Les DEL Blanc et rouge clignotent rapidement

Déclaration de conformité

La société Inttron GmbH déclare par la présente que l'équipement radio de type « IWQ-2010 » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.isy-online.eu/downloads>

CE

Utilisation prévue

Nexus & d'autres, ce produit est scellé. Ne pas utiliser si des dommages sont visibles. Inttron GmbH décline toute responsabilité de quelque type que ce soit pour les blessures ou dommages dus à une utilisation négligente, inappropriée ou incorrecte du produit ou à une utilisation du produit à des fins non recommandées par le fabricant.
Remarque : le chargeur ou la batterie peuvent chauffer pendant la recharge. C'est normal.

Avis de conformité

Le bon fonctionnement du dispositif (des dispositifs) peut être compromis par la présence de forts champs statiques, électriques ou hautes fréquences (installations radio, téléphones portables, micro-ondes, décharges électrostatiques). Les cas échéant, essayez d'augmenter la distance des dispositifs jusqu'à l'interférence.

Mise au rebut

The pictogramme de la poubelle barrée signifie que vous ne devez pas éliminer ce produit avec les déchets domestiques généraux. Déposez-le plutôt dans un point de recyclage pour équipements électroniques et électroniques. Pour plus d'informations sur les points de recyclage locaux, contactez votre autorité locale, la déchetterie locale ou le magasin où vous avez acheté ce produit. Le tri et le recyclage des éléments usagés des équipements électroniques et électroniques évitent que les substances nocives qu'ils contiennent ne nuisent à la santé humaine et ne polluent l'environnement.

Veuillez conserver ces informations pour de futures références.

Avertissements :

- Ne pas utiliser ou charger en cas de températures élevées.
- Ne pas exposer à l'humidité. N'utiliser que dans des lieux secs.
- Ne pas utiliser le produit si celui-ci a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout choc électrique, explosion et/ou blessure sans que dommage au produit.
- Ne pas utiliser le produit si l'est tombé par terre ou endommagé.
- Les réparations de l'équipement électrique doivent uniquement être effectuées par un électricien qualifié. Toute réparation incorrecte présente un risque sérieux pour l'utilisateur.
- Ne pas utiliser le produit avec les mains mouillées.
- Ne pas introduire d'objet dans l'une des ouvertures.
- Garder le produit à l'abri de la poussière, des peluches, etc.
- Ne pas utiliser le produit pour autre chose que l'utilisation prévue.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ce produit n'est pas un jouet.

Usage intérieur uniquement

Caractéristiques techniques

Spécifications conformément au règlement (UE) 2019/1782

	ISY	
Marque du fabricant	ISY	
Numéro d'inscription au registre du commerce	HRB 4580	
Adresse du fabricant	Inttron GmbH Meda-Satum-Strasse 1 85053 Regensburg Germany	
Identification du modèle	IWQ-2010-AC	
	Valeur	Unité
Tension d'entrée	100-240	V
Fréquence d'entrée CA	50/60	Hz
Tension de sortie	5,0 / 9,0 / 12,0	V
Courant de sortie	3,0 / 2,0 / 1,5	A
Alimentation en sortie	15,0 / 18,0 / 18,0	W
Rendement moyen en mode actif	Basse tension de sortie 5,0VDC: 83,8% Haute tension de sortie 12,0VDC: 85,3%	%
Rendement à faible charge (1,0 %)	Basse tension de sortie 5,0VDC: 82,9% Haute tension de sortie 12,0VDC: 72,2%	%
Consommation électrique sans charge	0,10	W

HU

A kezdetek

- Vegye ki a terméket a dobozból.
- Mután a csomag darabjait megszámolta és a csomag tartalmát összehasonlította a listával, írzza meg a teljes csomagolást.

A csomag tartalma

- Univerzális vezeték nélküli töltő
- USB-töltő
- USB és C típus közötti kábel
- Használati útmutató

Specifikációk:

AC adapter

Bemenet: 100~240V AC ~50/60 Hz, max. 0,5 A
Kimenet: 5,0VDC / 3,0A/15,0W, 9,0VDC / 2,0A, 18,0W, 12,0VDC / 1,5A, 18,0W.

Vezeték nélküli töltő

Bemenet: 5,0V / 3,0A, 9,0V / 2,0A, 12,0V / 1,5A
Vezeték nélküli kimenet: 5 W / 7,5 W / 10 W (Ha a bemenet 5,0VDC, akkor a kimenet csak 5 W. Ha a bemenet 9,0VDC, akkor a kimenet csak 7,5 W és 10 W)
RF teljesítmény: 30,78dBuA/m @ 3m
Az a frekvenciasáv vagy frekvenciasávok, amelyekben a rádióberendezés működik: 110 KHz - 150 KHz
RF-erő: 30,78dBuA/m @ 3m
De frekvenciaband of -banden waarin de radio-apparaat werkt: 110KHz-150KHz
Het maximum zendvermogen dat wordt uitgestraald in de frekventieband of in de frekventiebanden: -3,5dBuA/m

A KEZDŐTEK

- Csatlakoztassa az USB-kábelt egy 5V3A/9V2A/12V1,5A névleges értékekkel rendelkező kimenethez, majd a C típusú kábelt csatlakoztassa a vezeték nélküli töltő C típusú bemenetéhez. Felgullad az egység körül piros fény.
- Qi-kompatibilis telefonját helyezze a töltőfelületre, és azonnal megkezdődik a telefon vezeték nélküli töltése. Faktor az egység körül automatikusan megváltozik a fény intenzitása.

FONTOS: Vastagabb és kalibrációs miatt bizonyos telefonoknál nem teszik lehetővé a vezeték nélküli töltést. Ha az Ön telefonmodellje kompatibilis a vezeték nélküli töltéssel, de nem tudja vezeték nélküli töltetni, vegye ki a telefonkódot, és próbálja meg újra.

LED-ek:

Működés	LED állapota
Tápellátás csatlakoztatása	3-át villan a fehér és a piros LED
Készenléti állapot	Világít a fehér LED
Töltési folyamat	Világít a piros LED
Riasztás	Gyorsan villog a fehér és a piros LED

Megfelelőségi nyilatkozat

Az Inttron GmbH ezennel kijelenti, hogy az „IWQ-2010” típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU irányelv rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a <https://www.isy-online.eu/downloads> oldalon olvasható

CE

Rendeltetéseszerű használat

Nexus stb. telefonok töltésére tervezték. A termék csomagolása le van zárva. Ne használja, ha károsodást észlel. Az Inttron GmbH nem vállal semmilyen felelősséget a gondatlan, nem rendeltetéseszerű vagy helytelen használatból, illetve a gyártó által nem javasolt használatból eredő károkokért vagy károsodásokért. Megjegyzés: Töltés közben a töltő vagy az akkumulátor felmelegedhet. Ez normális jelenség.

Megfelelőségi nyilatkozat

Az eszköz (eszközök) működését befolyásolhatja az erős elektrosztatikus, elektromos vagy nagyfrekvenciás terek (rádióközvetlések, mobiltelefonok, mikrohullámú eszközök, elektrosztatikus kisülések). Ha ez előfordul, próbálja növelni az interferenciát okozó készüléktől való távolságot.

Hulladékkezelés

Az áthúzott keresek kupa szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék nem dobtathó ki az általános háztartási hulladékkal, ehelyett el kell szüntetni egy elektronos és elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozó üzletben. Újrahasznosítási pontokra vonatkozó információkat a helyi hatóságoktól, közigazgatási hatóságoktól vagy attól a létesítménytől kaphat, ahol a terméket vásárolta. Az elektronos és elektronikai használat nem elegendő elköltöztetett gyűjtésével megakadályozza, hogy a termékből káros anyagok szennyező szilárdtestek vagy környezetiellenőrző károkat okozzanak.

Kérjük, írzza meg ezt az információt későbbi felhasználására.

Figyelmeztetések:

- Ne használja a töltőt magas hőmérséklet esetén.
- A készüléket óvja a nedvességtől és a nagy páratartalomtól. A készüléket csak száraz helyen használja.
- Az áramütés, robbanás és vagy személyi sérülés, valamint a termék károsodásának megakadályozása érdekében ne használja a terméket, ha vízrel, nedvességgel vagy bármely egyéb folyadékkal érintkezett.
- Ne használja a terméket, ha az leestet vagy bármilyen módon sérült.
- Az elektronos berendezés javításait csak képzett villanyszerelő végezheti. A helytelen javítások komoly veszélyt jelenthetnek a felhasználókra nézve.
- Nedves kézzel ne használja a terméket.
- Egyik nyílással se helyezzen tárgyat.
- A termék portól, szoszoktól stb. távol tartandó.
- Ne használja a rendeltetéseszerű használatotl érteő célokra a terméket.
- A termék gyermekektől távol tartandó.
- Ez a termék nem játékeszk.

Csak beltéri használatra

Műszaki adatok

A 2019/1782 számú (EU) rendelet szerinti követelmények

A gyártó cígelőzése	ISY	
Kérgyszékszám	HRB 4580	
A gyártó címe	Inttron GmbH Meda-Satum-Strasse 1 85053 Regensburg Germany	
Modellazonosító	IWQ-2010-AC	
	Érték	Egység
Bemeneti feszültség	100-240	V
Bemeneti AC-frekvencia	50/60	Hz
Kimeneti feszültség	5,0 / 9,0 / 12,0	V
Kimeneti áramerősség	3,0 / 2,0 / 1,5	A
Kimenő teljesítmény	15,0 / 18,0 / 18,0	W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	A legalacsonyabb kimeneti feszültségrehez 5,0VDC: 83,8% A legmagasabb kimeneti feszültségrehez 12,0VDC: 85,3%	%
Hatásfok alacsony (1,0%) terhelésnél	A legalacsonyabb kimeneti feszültségrehez 5,0VDC: 82,9% A legmagasabb kimeneti feszültségrehez 12,0VDC: 72,2%	%
Üresjárat üzemmódban mért energiatárolás	0,10	W

NL

Aan de slag

- Haal het product uit de doos.
- Bewaar alle verpakkingen nadat u alle onderdelen en de inhoud hebt gecontroleerd en getoet op de lijst.

Inhoud van de verpakking

- Universele draadloze lader
- USB-lader
- USB naar type C-kabel
- Instructiehandleiding

Specificaties:

AC-adapter

Ingang AC: 100-240V~50/60 Hz 0,5A MAX.
Napiecie wyjściowe: 5,0VDC / 3,0A/15,0W, 9,0VDC / 2,0A, 18,0W, 12,0VDC / 1,5A, 18,0W.

Draadloze lader

Ingang: 5,0V / 3,0A, 9,0V / 2,0A, 12,0V / 1,5A
Draadloze uitgang: 5W / 7,5W / 10W (als ingang 5,0VDC is dan is de uitgang slechts 5W. Als de ingang 9,0VDC is dan is de ingang slechts 7,5 W en 10 W)
RF-vermogen: 30,78dBuA/m @ 3m
De frequentieband of -banden waarin de radio-apparaat werkt: 110KHz-150KHz
Het maximum zendvermogen dat wordt uitgestraald in de frequentieband of in de frequentiebanden: -3,5dBuA/m

AAN DE SLAG

- Sluit de USB-kabel aan op een stopcontact 5V3A/9V2A/12V1,5A en het type C-stekker naar de C-ingang van de draadloze oplaadpad. Het rode lampje (indien de unit gaat branden).
- Plaats uw Qi-gemiddelde telefoon op het oplaadpad, en het draadloos opladen van de telefoon zal onmiddellijk beginnen met het automatisch wisselen van wit lichtintensiteit rond de unit.

BELANGRIJK: Enkele telefoonhoorzelingen ondersteunen geen draadloos opladen rond hun dikte en het ontwerp. Als uw telefoonmodel compatibel is met draadloos opladen en als u deze niet draadloos kunt opladen, verwijdt u u telefoonhoorzeling en probeert u het opnieuw.

LED-lampjes:

Bedrijf	Led-status
Voeding aansluiten	Wit en rode led knippert 3 keer
Stand-by status	Wit led brandt
Opladen bezig	Rode led brandt
Alarm	Wit en rode led knippert snel

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Inttron GmbH conformiteit van de radioapparatuur van type „IWQ-2010” aan richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op internetadres: <https://www.isy-online.eu/downloads>

CE

Beoogd gebruik

Nexus & meer op te laden. Dit product is verzegeld. Gebruik dit product niet als het beschadigd is. Inttron GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letsel of schade veroorzaakt door nalatigheid, onjuist gebruik van het product of gebruik van producten voor doeleinden die niet zijn aangebevelen door de fabrikant. Opmerking: De lader of ook kan warm worden tijdens het opladen. Dit is normaal.

Conformiteitsverklaring

De bediening van het apparaat (de apparaten) kan worden verstoord door sterke statische, elektrische of hoge frequentieveliden (radio-installaties, mobiele telefoons, microgolven, elektrostatische ontladingen). Als dit optreedt, dient u de afstand tussen de storende apparaten te vergroten.

Weggegoien

Het symbool van de doorkruiste afvalcontainer betekent dat u dit product niet samen met uw huisvuil mag weggegoien. In plaats hiervan dient u het in te leveren bij een recyclingstation voor elektrische en elektronische apparatuur. Voor informatie over lokale recyclinginstellingen, neem contact op met de autoriteit, een milieugap of het bedrijf waar u dit product heeft gekocht. De aparte inzameling en recycling van gebruikte onderdelen van elektrische en elektronische uitrustinge voorpoint dat de afvalstoffen, die deze producten bevatten, schade toebrengen aan de gezondheid en het milieu verontreinigen.

Bewaar deze informatie om later te kunnen raadplegen.

Waarschuwingen:

- Gebruik of laad dit product niet bij hoge temperaturen.
- Stel dit product niet bloot aan vocht of hoge temperaturen.
- Uitsluitend gebruiken in droge locaties.
- Gebruik het product niet als deze is blootgesteld aan water, vocht of enige andere vloeistof teneinde enige elektrische schok, explosie en/of persoonlijk letsel te vermijden.
- Gebruik het product niet als deze is gevaalien of is beschadigd.
- Reparaties aan elektrische apparatuur mogen uitsluitend door een electricien worden uitgevoerd. • Onjuiste reparaties kunnen een ernstig risico op letsel vormen voor de gebruiker.
- Gebruik het product niet met vochtige handen.
- Plaats geen objecten in een van de openingen.
- Moet het product vrij van stof, pluisjes enz.
- Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde gebruik.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is geen speelgoed.

Uitsluitend voor gebruik binnenshuis

Technische specificaties

Specificaties conform de wetgeving (EU) 2019/1782

Handelsmerk van de fabrikant	ISY	
Commercieel registratienummer	HRB 4580	
Adres van de fabrikant	Inttron GmbH Meda-Satum-Strasse 1 85053 Regensburg Germany	
Modelcode	IWQ-2010-AC	
	Waarde	Eenheid
Ingangsspanning	100-240	V
Ingang AC-frequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	5,0 / 9,0 / 12,0	V
Uitgangsstroom	3,0 / 2,0 / 1,5	A
Uitgangsvermogen	15,0 / 18,0 / 18,0	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	Voor de laagste uitgangsspanning 5,0VDC: 83,8% Voor de hoogste uitgangsspanning 12,0VDC: 85,3%	%
Efficiëntie bij lage belasting (1,0%)	Voor de laagste uitgangsspanning 5,0VDC: 82,9% Voor de hoogste uitgangsspanning 12,0VDC: 72,2%	%
Energieverbruik zonder belasting	0,10	W

PL

Rozporządzenie korzystania

- Wymij produkt z pudełka.
- Zachowaj wszystkie opakowania po sprawdzeniu i policzeniu wszystkich części i zawartości z listy.

Zawartość opakowania

- Uniwesalne draadloze bezprzewodowa
- Ladowarka USB
- USB do kabla typu C
- Instrukcja obsługi

Specyfikacje:

Adapter AC

Napiecie wejściowe: AC 100-240V~50/60 Hz 0,5A MAX.
Napiecie wyjściowe: 5,0VDC / 3,0A/15,0W, 9,0VDC / 2,0A, 18,0W, 12,0VDC / 1,5A, 18,0W.

Ladowarka bezprzewodowa

Parametry pracy wejściowej: 5,0V / 3,0A, 9,0V / 2,0A, 12,0V / 1,5A
Wyjściu bezprzewodowe: 5 W / 7,5 W / 10 W (przy 5,0 V DC na wejściu, na wyjściu jest tylko 5 W, a przy 9,0 V DC na wejściu, na wyjściu jest tylko 7,5 W oraz 10 W)
Siła sygnału: 30,78 dBuA/m przy 3 m
Pasmo lub pasma częstotliwości pracy urządzenia radiowego: 110-150 KHz
Maksymalna moc, transmisji, która jest wypromieniowana w paśmie lub pasmich częstotliwości: -3,5dBuA/m

ROZPORZĄDZENIE KORZYSTANIE

Podłącz kabel USB do gniazda zasilania o napięciu znamionowym 5V3A/9V2A/12V1,5A, a wtyczkę typu C do wejścia typu C ładowarki bezprzewodowej. Czerwone światło będzie jednokrotnie włączy się.
- Umieść swój zintegrowany telefon Qi na podkładce do ładowania, a bezprzewodowe ładowanie telefonu rozpocznie się natychmiast po automatycznym zmianie natężenia Białe światła wokół jednostki.

WAŻNE: Niektóre obudowy telefonów nie obsługują funkcji ładowania bezprzewodowego ze względu na ich grubość i konstrukcję. Jeśli Twój model telefonu jest kompatybilny z funkcją ładowania bezprzewodowego i nie możesz go ładować bezprzewodowo, wymij obudowę telefonu i spróbuj ponownie.

Kontrolki LED:

Operacja	Stan diody LED
Podłącz zasilanie	Biały i czerwona dioda LED będą migają 3 razy
Stan czuwania	Biały dioda LED jest czerwona
Proces ładowania	Czerwona dioda LED jest włączona
Alarm	Biały i czerwona dioda LED będą szybko migaly

Deklaracja zgodności

Inttron GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego „IWQ-2010” jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym internetowym adresem: <https://www.isy-online.eu/downloads>

CE

Użyte zgodnie z przeznaczeniem

Nexus i inne. Ten produkt jest zapobiegawczy. Nie używaj go, jeśli widoczne są uszkodzenia. Inttron GmbH nie odpowiada za uszkodzenia ciała lub szkody powstałe w wyniku nieostrożnego, nieprawidłowego użytkowania produktu lub użytkowania produktu do celów nie zalecanych przez producenta. Uwaga: Podczas ładowania ładowarka lub bateria mogą się rozgrzać. Jest to normalne.

Deklaracja zgodności

Nie działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, kuchnie mikrofalowe, wydławania elektrostatische). W przypadku wystąpienia takich zjawisk należy spróbować zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utilizacja

Przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że nie można wyrzucić produktu razem z odpadami z gospodarstwa domowych, należy zabrać go do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać informacje dotyczące lokalnych punktów recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, odpowiednio stron punktu zbiórki odpadów lub firmę, w której zakupiono niniejszy produkt. Selekcyjna zbiórka i recykling zużytych elementów wyposażenia elektrycznego i elektronicznego uniemożliwiają substancjom w nich zawartym szkodzić zdrowiu ludzkiemu oraz zanieczyszczenie środowiska.

Proszę zachować niniejsze informacje celem późniejszego wykorzystania.

Ostrzeżenia:

- Nie można wykorzystywać urządzenia lub ładowak w wysokich temperaturach.
- Nie wystawiaj na działanie wilgoci lub wysokiej wilgotności. Stosuj tylko w miejscach suchych.
- Nie używaj produktu, jeśli był on narazony na działanie wody, wilgoci lub innych płynów, aby zapobiec porażeniu elektrycznemu, wybuchowi i/lub obrażeniu ciała oraz uszkodzeniu produktu.
- Nie używaj produktu, jeśli został on uszkodzony lub uszkodzony w jakikolwiek sposób.
- Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. Niewłaściwe naprawy mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkowników.
- Nie używaj produktu mokrymi rękoma.
- Nie wkładaj przedmiotów do zaindgo z otworów.
- Utrzymuj produkt wolny od kurzu, klejów i twardo.
- Nie używaj tego produktu do nicozego innego niż jego przeznaczenie.
- Produkt przechowyw w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ten produkt nie jest zabawką.

Tylko do użytku wewnętrznego

Dane techniczne

Specyfikacje zgodnie z dyrektywą (UE) 2019/1782

Znak towarowy/producenta	ISY	
Numer wpisu do rejestru handlowego	HRB 4580	
Adres producenta	Inttron GmbH Meda-Satum-Strasse 1 85053 Regensburg Germany	
Identyfikator modelu	IWQ-2010-AC	
	Wartość	Jednostka
Napięcie wejściowe	100-240	V
Napięcie częstotliwości prądu zmiennego	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	5,0 / 9,0 / 12,0	V
Prąd wyjściowy	3,0 / 2,0 / 1,5	A
Moc wyjściowa	15,0 / 18,0 / 18,0	W